

Le Pérou (suite de la page VII)

pétrolière et gazière actuelle, en moyenne de 125 000 barils par jour, devrait tripler d'ici cinq ans, ce qui exigera des investissements de 3 milliards \$ US. En 1996, le gouvernement péruvien terminera la privatisation de Petroperú, sa société pétrolière nationale. Cette privatisation entraînera d'intéressants débouchés pour les entreprises canadiennes en matière de concessions d'exploration et de vente d'équipement et services.

• **Agriculture** — Le Pérou est un grand importateur de produits agroalimentaires; ses importations dans ce domaine s'élevaient à plus de 13 milliards \$ US en 1995, la part du Canada s'établissant à 29 millions \$. Son marché de consommation, en croissance rapide, connaît bien les produits et les services nord-américains, et considère le Canada comme une source de produits de grande qualité. Des débouchés nouveaux existent aussi pour le bétail et les produits alimentaires à valeur ajoutée.

• **Télécommunications** — Au cours des cinq prochaines années, les investissements prévus dans le secteur péruvien des télécommunications s'élèvent à un milliard \$ US. On prévoit installer 1,5 million de lignes nouvelles d'ici 1999 et offrir des services de communication de données et d'autres services à valeur ajoutée comme la mise en attente et l'audio-messagerie.

• **Environnement** — Le marché péruvien de l'équipement et des services relatifs à l'environnement est très prometteur pour les entreprises canadiennes qui œuvrent dans ce domaine. Des règlements et des contrôles ont été mis en œuvre au cours des dernières années afin de protéger l'environnement, car le pays a jugé nécessaire d'effectuer des évaluations environnementales et de mettre en œuvre des activités de restauration, particulièrement dans les secteurs des mines, du pétrole, de la pêche et de l'hygiène publique.

• **Énergie et hydro-électricité** — Le Pérou a un grand besoin d'hydro-électricité et d'énergie. L'expansion du réseau de distribution d'électricité a déjà débuté avec la privatisation de sociétés

d'État, ce qui devrait ouvrir des débouchés considérables aux entreprises canadiennes.

• **Soins de santé** — Les investissements dans le secteur public des soins

Les trucs du métier

ROWNTREE EXPORTS INC., de Brampton (Ontario), un important exportateur de bétail canadien, vend depuis 1988 des quantités considérables de bétail au Pérou.

Après une interruption vers le milieu des années 90, les expéditions de bétail de Rowntree vers le Pérou ont repris en décembre dernier. La société est confiante de rétablir ses niveaux antérieurs d'exportation vers le Pérou, de « 1,25 million \$ par an ».

M. Dean Rowntree, vice-président de Rowntree Exports, est d'avis que le

de santé devraient s'élever à 500 millions \$ US d'ici 1998. Pratiquement tous les produits médicaux et de soins de santé dont le Pérou a besoin sont importés. Le potentiel est donc considérable pour les fournisseurs canadiens.

Pérou offre d'excellentes perspectives : « La base génétique actuelle du cheptel laitier a grandement besoin d'amélioration au Pérou, et le Canada peut offrir ce qu'il y a de mieux.

« Nous croyons que le Pérou nous offre un marché très intéressant, en ce qui concerne aussi bien le bétail et la semence que d'autres services et équipements spécialisés. »

Pour plus de renseignements, communiquer avec M. Dean Rowntree. tél. : (905) 846-3677; fax : (905) 846-4508.

La Colombie (suite de la page VI)

de l'investissement privé et des coentreprises, ouvrant ainsi la voie aux investissements canadiens dans ce secteur en expansion. La société Nortel (voir article ci-bas) s'occupe actuellement de l'installation de plus de 200 000 lignes en Colombie et de 200 000 lignes supplémentaires à Bogota. Les systèmes de commu-

Les trucs du métier

NORTHERN TELECOM LIMITED (NORTEL) de Mississauga (Ontario) a conclu un contrat d'association avec la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (TELECOM) de Colombie, en 1994, en vue de l'installation et de la mise en service de plus de 200 000 lignes téléphoniques dans le pays. Le contrat d'une durée de neuf ans représente un investissement de quelque 350 millions \$ US.

Pour réussir, rien de tel qu'un client satisfait : l'an dernier, Celumovil a conclu un contrat similaire de 40 millions \$ US avec Nortel pour l'installation de plus de 45 000 lignes et de l'équipement numérique connexe dans la province de Boyaca.

Les travaux, qui doivent être achevés d'ici la fin de l'année, donneront à la région une densité maximum de 20 lignes par 100 habitants, ce qui représente un niveau de couverture

nication personnels et l'infrastructure pour satellites présentent aussi de bonnes occasions d'affaires. L'ACDI a approuvé un projet de quatre ans, d'une valeur de 4 millions \$, consistant à fournir une assistance technique à la Commission de réglementation des télécommunications de la Colombie.

bien au-delà de la norme en Colombie et en Amérique latine en général.

Des produits de qualité ont également permis à Nortel de devenir le principal fournisseur d'équipement de commutation sans fil et d'équipement de téléphonie en Colombie. La société s'est associée à TELECOM de même qu'à des fournisseurs de téléphonie cellulaire de Colombie comme Ocel, Comcel et Celumovil.

Pour ce qui concerne l'avenir, Nortel envisage de participer à un appel d'offres récemment publié pour la fourniture d'équipement et de services destinés à un réseau national de fibres optiques.

Pour plus de renseignements sur Nortel ou sur sa présence en Colombie, communiquer avec M. Bill Neil, directeur, relations gouvernementales internationales, à Ottawa, tél. : (613) 783-8904; fax : (613) 783-8910.

Débouchés intéressants en Amérique latine

(Suite de la page 6)

effectués dans les infrastructures et les industries des ressources. Pour la prochaine décennie, on prévoit en effet des investissements de l'ordre de 650 milliards \$.

Les investissements dans la région seront principalement réalisés dans les infrastructures, car la plupart des gouvernements jugent prioritaires les secteurs suivants : transport et réseaux de communication, aqueducs et égouts, énergie, agriculture, santé publique et aménagement urbain.

Une bonne partie de ces investissements seront financés par des institutions financières internationales comme la Banque mondiale et la Banque interaméricaine de développement et par des organismes à caractère bilatéral comme l'Agence canadienne de développement international. Les banques de développement multilatéral prêtent environ 11,5 milliards \$ US par année à la région pour financer des projets de développement économique et social.

Perspectives et débouchés

De nombreux secteurs offrent des débouchés très intéressants pour les entreprises canadiennes : mines, technologie de l'information et télécommunications, environnement, foresterie, outillage industriel, transport, agriculture, métaux et minéraux, pétrole et gaz, énergie et hydro-électricité. Les pays qui offrent ces débouchés sont le Mexique, le Brésil et l'Argentine (divers secteurs),

Voir page 10 — Avenir

Une stratégie pour le commerce international

(Suite de la première page)

comporte, pour le secteur donné, un résumé des débouchés commerciaux et des priorités qui s'appuie sur une consultation étroite du secteur privé.

niquer avec le ministère ou l'organisme indiqué dans la liste pour obtenir des précisions.

Comment obtenir un exemplaire?

La SCCI est un document public offert gratuitement à quiconque en fait la demande. Il sera bientôt disponible sur support papier ou en direct, par voie électronique, et sera accompagné d'un « compendium » (liste constamment mise à jour des activités parainées par le gouvernement fédéral et les provinces pour appuyer les

efforts de promotion du commerce international déployés par les entreprises canadiennes).

Afin d'obtenir des exemplaires de l'Aperçu, des Stratégies sectorielles et des Listes des activités internationales, communiquer avec l'InfoCentre du MAECI; tél. : 1-800-267-8376 (région d'Ottawa : 944-4000), ou fax : (613) 944-4500, ou par Internet, à l'adresse suivante : <http://www.dfait-maeci.gc.ca>; ou encore en complétant le bon de commande ci-dessous en indiquant les codes voulus.

1996-1997

Vous pouvez maintenant vous procurer une version imprimée de chaque fascicule de la SCCI, incluant l'Aperçu, ainsi qu'une version WordPerfect sur deux disquettes. On peut également obtenir le document en communiquant avec l'InfoFax de l'InfoCentre du MAECI ou, avec le compendium, en consultant le site Internet World Wide Web du MAECI. Pour commander les disquettes ou une version imprimée de la SCCI, envoyer ce formulaire à : InfoCentre (SKI), MAECI, 125, promenade Sussex, Ottawa, K1A 0G2; fax : (613) 996-9709. Pour envoi fax immédiat, appeler l'InfoCentre à partir d'un télécopieur au (613) 944-4500, en choisissant l'option Index principal. Voici l'adresse Internet pour avoir accès à la page d'accueil ainsi qu'au compendium : <http://www.dfait-maeci.gc.ca>

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> 139TF Aperçu | <input type="checkbox"/> 230TF Métaux, minéraux et équipement, services et technologies connexes |
| <input type="checkbox"/> 234TF Technologies de fabrication de pointe | <input type="checkbox"/> 223TF Produits pétroliers et gaziers, et matériel d'exploitation de l'énergie |
| <input type="checkbox"/> 214TF Aérospatiale et défense | <input type="checkbox"/> 227TF Matériel et technologies d'exploitation des ressources |
| <input type="checkbox"/> 215TF Agriculture, aliments et boissons | <input type="checkbox"/> 231TF Industrie spatiale |
| <input type="checkbox"/> 216TF Arts et industries culturelles | <input type="checkbox"/> 232TF Tourisme |
| <input type="checkbox"/> 217TF Automobile | <input type="checkbox"/> 233TF Matériel de transport urbain et ferroviaire |
| <input type="checkbox"/> 218TF Bio-industrie | <input type="checkbox"/> 146TF Diskette - Français |
| <input type="checkbox"/> 219TF Services commerciaux, professionnels et d'éducation | |
| <input type="checkbox"/> 220TF Produits chimiques, matières plastiques, matériaux de pointe | |
| <input type="checkbox"/> 245TF Produits et services de construction | |
| <input type="checkbox"/> 221TF Biens de consommation | |
| <input type="checkbox"/> 246TF Équipement et services de production d'électricité | |
| <input type="checkbox"/> 224TF Industrie de l'environnement | |
| <input type="checkbox"/> 225TF Poissons et fruits de mer | |
| <input type="checkbox"/> 226TF Industrie forestière | |
| <input type="checkbox"/> 228TF Technologies de l'information et télécommunications | |
| <input type="checkbox"/> 229TF Produits et services médicaux et de santé | |

Nom : _____
 Titre : _____
 Compagnie : _____
 Tél. : _____ Fax : _____
 Adresse : _____ Ville : _____
 Province : _____ Code postal : _____